

文化藝術管理人才 培養計劃申請

BOLETIM DE INSCRIÇÃO NO PROGRAMA DE FORMAÇÃO DE RECURSOS HUMANOS NA GESTÃO CULTURAL E DAS ARTES

申請類別 Categoria de subsídio

- 第一類別 (平均 每月144小時) 第二類別 (平均 每月80小時) 第三類別 (平均 每月40小時)
Categoria 1 Categoria 2 Categoria 3
(uma media de 144 horas mensais) (uma media de 80 horas mensais) (uma media de 40 horas mensais)

- 額外申請類別 (如適用) 第 _____ 類別
Requerimento para categoria adicional (se aplicável) Categoria n.º _____

申請社團資料 Informações da associação

社團名稱

Nome da associação: _____

負責人

職位

Responsável: _____ Cargo: _____

手提電話

電子郵箱

Telemóvel: _____ Endereço de correio electrónico: _____

會址

Morada da sede: _____

通訊地址

Endereço de contacto: _____

正式成立日期

Data de fundação: _____ (日/月/年; DD/MM/AAAA)

刊登於澳門政府公報 _____ 年 第 _____ 期

Publicada no Boletim Oficial da R.A.E.M n.º _____ de _____

擇一透過流動電話接收本局資助訊息

Para recepção da informação via SMS (seleccionar apenas uma)

負責人

基本

額外實習人員

Pessoa responsável

básico /

adicional Estagiário

社團類別 Categoria

(請選擇一項最適合的項目 Seccione apenas uma)

視覺藝術 Artes Visuais

文學創作及研究 Literatura e Investigação

學術研究 Pesquisa Académica

澳門文化遺產 Património Cultural de Macau
(物質及非物質) (Material e Imaterial)

音樂 Música

舞蹈 Dança

戲劇 Teatro

電影及媒體藝術 Cinema e Arte dos Novos Média

設計 Design

產業管理及行銷 Gestão e Marketing Industrial

綜合項目 Projecto Integrado

其他 Outros _____

被推薦者資料 Informações do candidato

過往曾參與本計劃

Quem foi o elemento que participou no Programa

中文姓名

外文姓名

Nome Chinês: _____

Nome estrangeiro: _____

出生日期

Data de nascimento: _____

日data / 月mes / 年ano

性別

Sexo: _____

電子郵箱

Endereço de

correio electrónico: _____

聯絡電話

Telefone: _____

通訊地址

Endereço de contacto : _____

現時任職機構

Emprego actual: _____

職位

Cargo : _____

全職

Horário completo

兼職

Tempo parcial

於會內擔任職位或工作內容

Cargo ou tarefa no seio da Associação : _____

被推薦者學歷 Habilitações literárias

最高學歷 Assinalar apenas a habilitação de grau mais elevado

小學

Ensino Primário

中學

Ensino Secundário

專科學位

Bacharelato

學士學位

Licenciatura

其他

Outro _____

學校(或機構) Escola (ou Instituição)

所在地 Local

學位及專業名稱 Grau académico e especialidade

畢業時間(月/年) Data da formatura (mes / ano)

如有文化藝術、行政管理或與申請社團所安排的職務具相關性的學士學位或以上學歷者，請填寫該學歷資料(如與上述學歷相同，可填“同上”)

Se o candidato tem o grau de Licenciatura ou superior em Cultura, Artes, Administração ou área relacionada com o trabalho promovido pela associação, por favor, preencha as informações.

(Se iguais às providenciadas acima, por favor, indicar “o mesmo que acima”)

學校(或機構) Escola (ou Instituição)

所在地 Local

學位及專業名稱 Grau académico e especialidade

畢業時間(月/年) Data da formatura (mes / ano)

被推薦者於文化藝術社團/機構工作或營運的經驗 (請提交工作機構發出之證明副本)

Os candidatos recomendados deverão ter experiência profissional em associações/organizações de arte e cultura(É favor apresentar uma fotocópia do comprovativo emitido pela respectiva instituição)

工作年期 Ano	工作機構 Instituição	工作地點 Local	工作性質 (全職/兼職/義務) Natureza do trabalho (a tempo inteiro / parcial / voluntário)	工作範疇 Âmbito funcional

被推薦者曾修讀的藝術行政管理相關專業培訓課程 (請提交證書副本)

Curso de formação profissional relacionado com a administração ou gestão das artes frequentado (É favor entregar a fotocópia do certificado)

修畢旅遊學院舉辦：

Frequentou o curso pelo Instituto de Formação Turística：

“藝術行政證書課程” Certificado em Administração das Artes Ministrado

“表演藝術節目管理證書” Diploma em Gestão de Eventos de Artes Performativas

其他 (請列出與藝術行政相關的課程)

Outros (É favor indicar os cursos relacionados com a administração das artes que frequentou)

課程年期 Ano	舉辦機構 Instituição	課程名稱 Designação	修讀總時數 Carga horária total

*如位置不足，請另行提交附件

Caso o espaço seja insuficiente, é favor escrever numa folha adicional

注意 Nota:

申請社團及被推薦者必須瞭解和接受《文化藝術管理人才培養計劃－申請須知》所訂明之義務及責任。提供虛假資料及聲明除導致資助被撤銷及須即時退還已收取的款項外，還必須承擔法律責任。

A associação requerente e o candidato recomendado devem compreender e aceitar as obrigações e responsabilidades constantes das Informações sobre o Pedido de Subsídios no Âmbito do “Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão Cultural e das Artes”. A prestação de informações e declarações falsas é motivo bastante para o cancelamento imediato do subsídio e o reembolso dos montantes entretanto recebidos, para além de eventuais responsabilidades legais.

簽署 _____
Assinatura

簽署 _____
Assinatura

被推薦者姓名 _____
Nome do candidato
(須按澳門居民身份證的簽名式樣簽署)
(Deverá corresponder à assinatura do BIRM)

(額外)被推薦者姓名 _____
Nome do candidato
(須按澳門居民身份證的簽名式樣簽署) (如適用)
(Deverá corresponder à assinatura do BIRM) (Se aplicável)

申請社團負責人簽署及社團蓋章
Assinatura do responsável e carimbo da associação

日期
Data

申請文件 Documentos a apresentar para a candidatura:

(額外名額) 如適用 (quota adicional) Se aplicável

- 申請表
Boletim de inscrição
- 澳門《政府公報》副本
Cópia do Boletim Oficial de Macau
- 身份證明局發出之社團證明書副本
Cópia do Certidão da inscrição da associação, emitida pela Direcção dos Serviços de Identificação
- 會員名單
Lista dos membros da associação
- 社團最近一年的活動資料
Relatório sobre as actividades da associação referente ao ano mais recente
- 澳門幣帳戶資料副本
Cópia das informações da conta bancária em patacas da associação candidata
- 被推薦者之個人履歷
CV do candidato
- 澳門永久性居民身份證副本
Cópia do BIR permanente de Macau
- 被推薦者符合申請資格的證明文件副本
Cópias dos documentos de qualificações dos candidatos recomendados
- 實習期間並無從事其他全職工作或並非全職學生 (只限第一類別)
Para a candidatura a subsídios da Categoria nº 1, os candidatos devem apresentar uma declaração em como não possuem nenhuma outra ocupação a tempo inteiro e não são estudantes a tempo inteiro durante o período de formação nesta Programa

因評估需要，本局可要求申請社團提交有助評估的其他文件或資料。

Para avaliar as necessidades, o Conselho pode exigir que o requerente apresente outros documentos ou informações para ajudar na avaliação.